

KL  
334  
opłaca

STAROSTWO POWIATOWE  
w Legnicy

data wpływu: 28.06.2024

Załącznik nr 1  
Do Uchwały Nr XXII/111/2012  
Rady Powiatu Legnickiego  
z dnia 22 listopada 2012 r.

## Wniosek

o udzielenie ze środków powiatu legnickiego dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie lub roboty budowlane przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków

### I. Dane podmiotu ubiegającego się o dotację :

- 1) Pełna nazwa podmiotu **Parafia Rzymskokatolicka pw. Św. Apostołów Piotra i Pawła w Chojnowie**
- 2) Forma prawna **Parafia Rzymskokatolicka**
- 3) Dokładny adres **ul. Ściegiennego 4, 59-225 Chojnow**
- 4) Numer telefonu **76/818-70-92** fax.....
- 5) Nazwa banku i nr rachunku **BZ WBK O/Chojnow 53 1090 2675 0000 0006 6600 2563**
- 6) nazwiska i imiona oraz funkcje osób statutowo upoważnionych do reprezentowania podmiotu w kontaktach zewnętrznych i zaciągania w jego imieniu zobowiązań finansowych  
**Ks. Marek Osmulski – Proboszcz Parafii, tel. 502483260**

### II. Dane zabytku

- 1) Nazwa zabytku i dokładny adres **Tryptyk Matki Bożej i nieznanach dziewic z kościoła parafialnego pw. Św. Apostołów Piotra i Pawła, Rynek 1, 59-225 Chojnow**
- 2) Dane o zabytku uwidocznione w rejestrze zabytków ( między innymi nr w rejestrze zabytków, data wpisu)  
**Kościół parafialny, numer rejestru 642/429/L/82/1-122, data wpisu 12.07.1982 r.**
- 3) Tytuł do władania zabytkiem<sup>1</sup> **własność KW nr LE1Z/ 00024068/5**
- 4) Uzyskane pozwolenie na przeprowadzenie prac konserwatorskich, restauratorskich lub robót budowlanych przy zabytku wydane przez właściwy organ ochrony zabytków ( wydane przez, data, nr zezwolenia)  
**Decyzja DWKZ nr 300/2024 z dnia 24.04.2024 L.dz. L.R.5144.17.2024.BK**
- 5) Uzasadnianie istotnego znaczenia historycznego, artystycznego lub naukowego zabytku  
**Usytuowana we wschodniej stronie Rynku ogromna, ceglana bazylika jest jednym z przykładów gotyckiego budownictwa na Dolnym Śląsku. Historia dzisiejszego kościoła zaczęła się pod koniec XIII w. Z roku 1299 pochodzi bowiem wzmianka o proboszczu chojnowskim, co wskazuje na istnienie w owym czasie pierwszego kościoła zbudowanego w mieście. Prawdopodobnie do budowy istniejącego kościoła przystąpiono w XIV w. Budowa kościoła była kontynuowana na przełomie XIV i XV w. Wtedy to przystąpiono do wyposażenia wnętrza. W 1400 r. ufundowano ołtarz główny, w 1405 r. zawieszono na wieży duży dzwon, a w r. 1413 wymurowano chór kościelny. Całość nakryto sklepieniem gwiaździstym w 1468r. Na wystrój ówczesnej świątyni składało się 8 ołtarzy. W ciągu wieków kościół ulegał dalszej rozbudowie. Z roku 1469 pochodzi wzmianka o południowej kaplicy ufundowanej przez cech sukienników. W XVI wieku dobudowano zakrystię oraz wykonano zwieńczenie attykowe wieży. W roku 1543 rodzina Bożywojów ufundowała kaplicę grobową, zwaną                      odtąd                      północną                      Kaplicą                      Bożywojów.**

<sup>1</sup> Własność , użytkowanie wieczyste , dzierżawa, inne

W wyniku wzrostu wpływów reformacji na Dolnym Śląsku w roku 1535 kościół został przejęty przez protestantów. W okresie kontrreformacji (1653) zwrócono go katolikom, a w 1707 roku świątynię ponownie przejęli protestanci. W czasie pożaru w roku 1651 bazylika uległa znacznemu zniszczeniu, więc nabożeństwa musiały odbywać się na zamku. W czasie wojen napoleońskich kościół służył przejściowo jako szpital. Gruntownej renowacji został poddany w latach 1910-1911, a ponownie po ostatniej wojnie w latach 1962-1963. W roku 1966 przystąpiono do malowania wnętrza. Nawy boczne zdobi obecnie barwny fresk Drogi Krzyżowej zaprojektowany i wykonany przez Piotra Wróblewskiego w latach 1969-1970.

Jak już wspomniano, jest to budowla bazylikowa (nawa główna znacznie wyższa - posiada okna nad dachami naw bocznych), trzynawowa, sześcioprzęsłowa, prezbiterium zamknięte wielobocznie. Nawy przykryte sklepieniem gwiaździstym. Masywna wieża, która mierzy 64 m. z renesansową attyką przystawiona jest do fasady zachodniej zwieńczonej późnogotyckim schodkowym szczytem.

Wiele cennych zabytków zachowało się do dzisiejszego dnia we wnętrzu bazyliki. Najstarszy to tryptyk Matki Bożej i nieznanymi dziewczę, gotycki z ok. 1500 r.

Poza tym: nagrobek Wolfa Bożywoja z 1551 roku, epitafium przedstawiające "Zmartwychwstanie" umieszczone na ścianie północnej kościoła, wczesnobarokowa chrzcielnica z 1660 roku oraz ambona z 1661 r. Z tego okresu pochodzi też ołtarz główny, ozdobiony obrazem, na którym uwidoczniono scenę "Zmartwychwstania Pańskiego". Z XVII wieku pochodzą również obrazy przedstawiające "Ostatnią Wiechezę" i "Biczowanie Chrystusa". Figury św. Piotra i Pawła, obecnych patronów bazyliki, pochodzą z Brzeżan i są zabytkiem późnobarokowej rzeźby lwowskiej. Znajdują się one w bocznej nawie południowej, przy ołtarzu. Nad północnym wejściem wisi kuta krata z 1608r. pochodząca z nagrobka księżnej Anny. Sarkofag księżnej umieszczono w krypcie kościoła zamurowanej w 1857 roku.

6) Szczegółowe informacje o pracach lub robotach:

Wykonanie prac konserwatorskich przy gotyckim tryptyku Matki Bożej i nieznanymi dziewczę - prace przy dwóch figurach nieznanymi dziewczę.

Zakres rzeczowy prac lub robót:

Wykonanie prac konserwatorskich przy dwóch figurach nieznanymi dziewczę.

Uzasadnienie konieczności przeprowadzenia prac lub robót:

Chojnów jest miastem z 14 tysiącami mieszkańców, są to przede wszystkim ludzie starsi. W mieście występuje duże bezrobocie. Kościół jest jednym z najcenniejszych zabytków w mieście i regionie. Kościół parafialny pw. Św. Apostołów Piotra i Pawła w Chojnowie jest wyjątkowym przykładem kościoła późnośredniowiecznego zachowanego w stanie oryginalnym.

Najstarszym zabytkiem ruchomym wnętrza Kościoła Parafialnego jest tryptyk Matki Bożej i nieznanymi dziewczę, gotycki z ok. 1500 r., który wymaga podjęcia pilnych prac konserwatorskich.

7) Kalkulacja przewidywanych kosztów realizacji zadania :

|                                                |           |
|------------------------------------------------|-----------|
| - całkowity koszt ( w zł)                      | 22 462,59 |
| w tym : - wnioskowana wielkość dotacji ( w zł) | 20 000,00 |
| - wielkość środków własnych (w zł)             | 2 462,59  |
| - inne źródła (należy wskazać) ( w zł)         | 0,00      |

8) Harmonogram prac wraz z kosztorysem i wskazaniem źródeł finansowania ( w zł)

| Lp. | Rodzaj prac lub robót                                                                                                                   | Przewidywany okres wykonania prac | Przewidywany koszt wykonania prac lub robót | Źródło/a finansowania prac i robót*                         |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
|     | Wykonanie prac konserwatorskich przy gotyckim tryptyku Matki Bożej i nieznanych dziewic – prace przy dwóch figurach nieznanych dziewic. | Od 01-07.2024 do 30.11.2024       | 22 462,59                                   | 20 000,00 – Starostwo Powiatowe<br>2 462,59 – środki własne |
| x   | ogółem                                                                                                                                  |                                   | 22 462,59                                   | 22 462,59                                                   |

\* jeżeli finansowanie danej pozycji następuje z kilku źródeł należy wskazać kwoty finansowane z każdego źródła oddzielnie

#### 9) Terminy

Wnioskowany termin przekazania dotacji  
Termin rozpoczęcia prac  
Termin zakończenia prac

30.07.2024  
01.07.2024  
30.11.2024

#### 10) Informacja o środkach publicznych przyznanych z innych źródeł na te same prace lub roboty budowlane przy zabytku oraz informacja o wystąpieniu o takie środki złożone do innych podmiotów:

Nie dotyczy

#### 11) Wykaz prac lub robót budowlanych wykonanych przy danym zabytku w okresie 3 lat poprzedzających dzień złożenia wniosku z podaniem łącznej wysokości nakładów, w tym wysokość i źródła otrzymanego dofinansowania ze środków publicznych:

Nie dotyczy

#### 12) Dodatkowe informacje mogące mieć znaczenie przy ocenie wniosku

Nie dotyczy

#### 13) Wykaz załączników wymaganych przy składaniu wniosku:

- 1) Decyzja o wpisie do rejestru zabytków obiektu którego dotyczą prace lub roboty.
- 2) Dokument potwierdzający tytuł władania zabytkiem ( wypis z rejestru gruntów lub aktualny odpis z księgi wieczystej).
- 3) Dokumentacja fotograficzna obiektu.
- 4) Pozwolenie konserwatora zabytków na prowadzenie prac, które mają być przedmiotem dotacji.
- 5) Pozwolenie na budowę lub zgłoszenie robót, jeśli prace wymagają uzyskania takiego pozwolenia lub zgłoszenia.

- 6) Pozytywna opinia wojewódzkiego konserwatora zabytków w kwestii celowości udzielenia dotacji.

PARAFIA RZYMSKOKATOLICKA  
pw. Św. App. Piotra i Pawła  
ul. Ściegiennego 4, 59-225 Chojnów  
NIP 694-14-92-501  
tel. (76) 818-70-92.

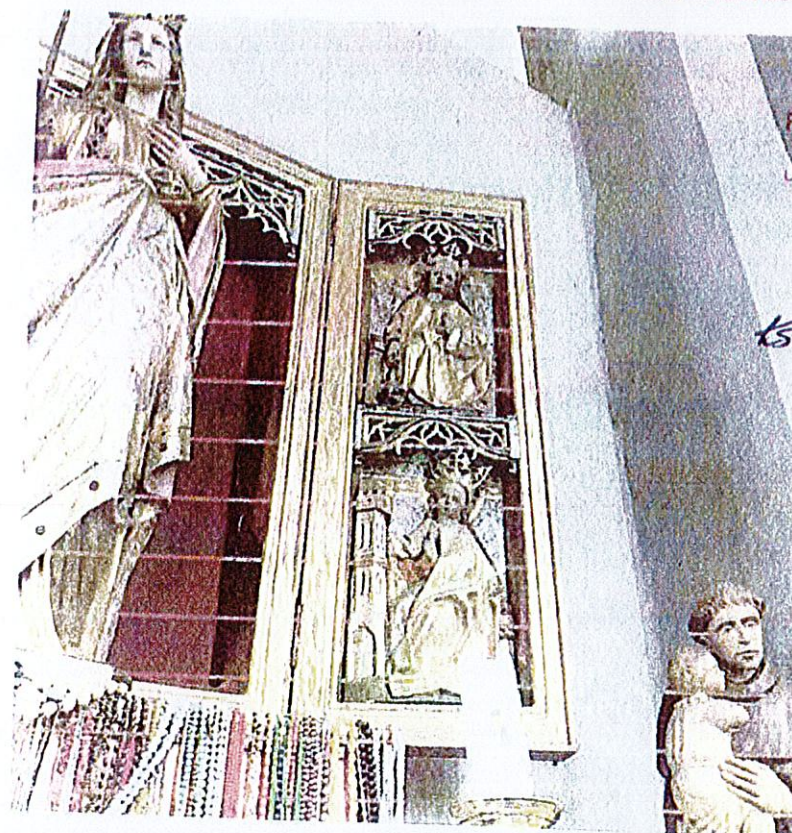
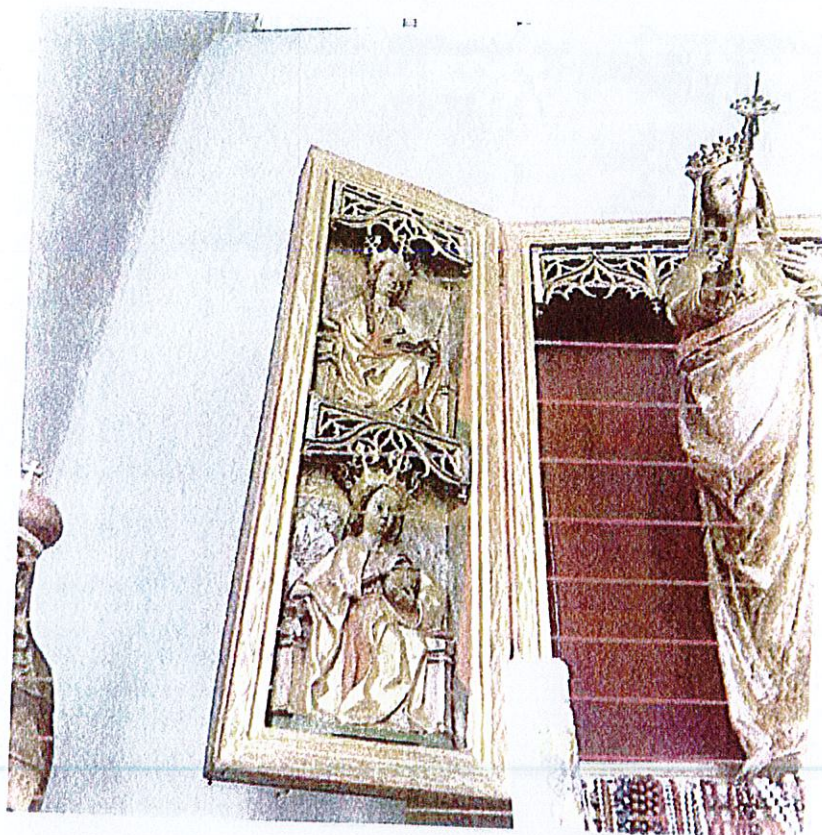
.....  
/pieczęć wnioskodawcy/

PROBOSZCZ PARAFII

*ks. Marek Osmulski*

.....  
ks. Marek Osmulski

/podpis osoby upoważnionej do  
składania oświadczeń woli  
w imieniu podmiotu/

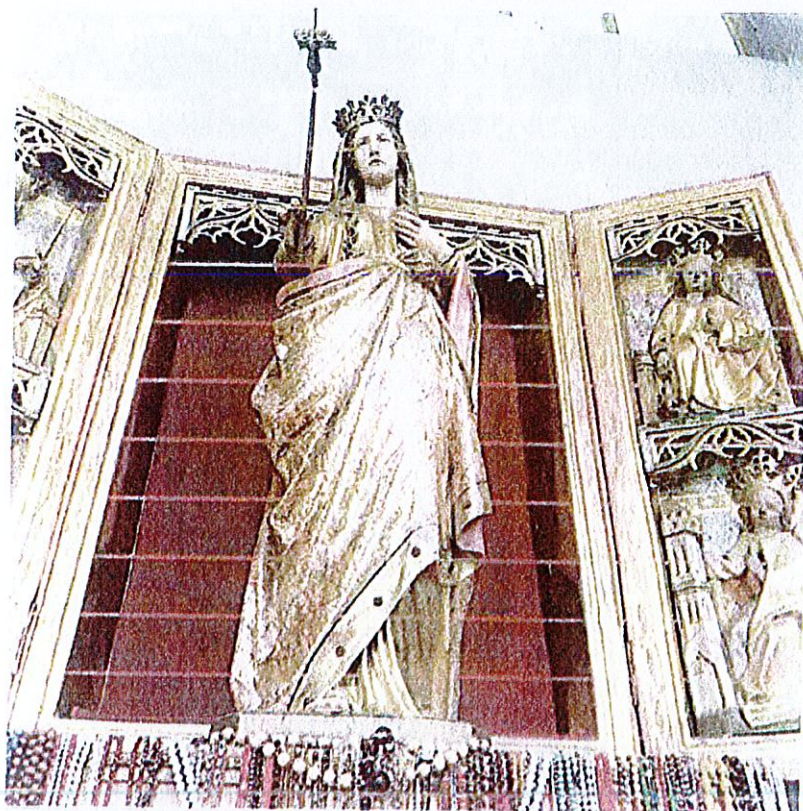


PARAFIA RZYMSKOKATOLICKA  
pw. Sw. App. Piotra i Pawła  
ul. Ściepennego 4, 59-225 Chojnów  
NIP 594-14-92-501  
tel. (76) 818-70-92

PROBOSZCZ PARAFII  
*Ks. Marek Smol/H.*  
Kazimierz Dymalski

1.2. Stan zachowania ołtarza. Widok na dwa skrzydła ołtarza.

WOJEWÓDZKI INSTYTUT  
OCHRONY ZABYTEŁNOŚCI  
we Wrocławiu  
DELEGATURA W LEGNICY  
69-220 Legnica, ul. Zastkowa 2  
tel. 76 34 44 44



PARAFIA RZYMSKOKATOLICKA  
pw. Św. App. Piotra i Pawła  
ul. Ściegiennego 4, 59-225 Chojnów  
NIP 694-14-92-501  
tel. (76) 818-70 92

PROKURATOR PARAFII  
*Ks. Marek Górnalski*  
Marek Górnalski

3.4. Stan zachowania, widok na rzeźbę przedstawiającą NMPannę z berłem. Widok na część polichromii na skrzydle ołtarza.

WOJEWÓDZKI URZĄD  
OCHRONY ZABYTKÓW  
we Wrocławiu  
DELEGATURA W LEGNICY 6  
59-220 Legnica, ul. Zamkowa 2  
tel. 76 72 13 110



PARAFIA RZYMSKOKATOLICKA  
pw. Św. App. Piotra i Pawła  
ul. Świdzińskiego 4, 59-225 Chajnow  
NIP 694 14 92 501  
tel. (76) 818-70 92

ODDZIAŁ PAXA II  
Ks. Marek (Szymon) Jędraszek  
ks. Marek Górnalski

5.6.. Stan zachowania. Widok na Świętą Dziewicę, lewa strona.

W OJCU I W DUCHU  
KOŚCIOŁU ZABYTKÓW  
we Wrocławiu  
DELEGATURA LEONICY  
ul. 20 Lipnia 10, 50-100 Wrocław  
tel. 71 79 13 116



PARAFIA RZYMSKOKATOLICKA  
pw. Św. App. Piotra i Pawła  
ul. Ściegiennego 4, 57-225 Chojnów  
NIP 694-14-92-501  
tel. (76) 818-70-92

DOBIECZ PARAFII  
ks. Marek Osmulski  
ks. Marek Osmulski

7.8. Stan zachowania. Widok na Świętą Dziewicę, lewa strona.

POJEDYŃCZY URZĄD  
OCHRONY ZAPYTHÓW  
wrocław  
DELEGATURA W LEGNICY  
58-220 Legnica, ul. Zamkowa 2  
tel.: 76 72 13 110